NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 777/2016

Asunción, 21 de octubre de 2016

Señores
Transformadores Paraguayos S.A. – (Trafopar S.A.)
Coronel Franco N° 888
Teléfono: 500.162 – 505.869
trafopar@trafopar.com.py
Fernando de la Mora, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 6 de mayo de 2016, inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que en atención a la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre de 2016 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 2) Anular la adjudicación de los ítems 1 y 2, y en consecuencia retrotraer el presente proceso a la etapa de evaluación de Ofertas, y que por Resolución DNCP N° 3547/2016 de fecha 18 de octubre de 2016, la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 1) Rechazar los recursos de reconsideración interpuestos por la ANDE y la firma Trafopar S.A., contra la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre; por la que queda firme la mencionada Resolución.

En consecuencia el Comité de Evaluación, reevaluó las ofertas, y por recomendación de la misma, esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 4190/2014 de fecha 20 de octubre de 2016, resolvió aprobar el Nuevo Informe del Comité de Evaluación, en las siguientes condiciones:

A Transformadores Paraguayos S.A. – (TRAFOPAR S.A.):

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	2.400	60%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	800	40%

A Trafosur S.A.:

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.600	40%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.200	60%

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * Unidad Operativa de Contratación * ANDE

AP/fq

Sonia Raquel Ruiz Diaz

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:11 a.m.
Para: 'trafopar@trafopar.com.py'
CC: Liliana Barreto; Fernando Querey; Zinaida Turcott
Asunto: RV: LPN SBE 1201/2016
Datos adjuntos: TRAFOPAR.pdf

Sres:
Traforpar S.A.

Adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.,

Via Telefonica
Raquel Chavez
dice que recibieron
la notificación

SONIA RUIZ DIAZ
ANDE - DCP/DCN
Avda. España 1268
Edificio Central - Oficina 218
☎ (+595 21) 217 2443

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 778/2015

Asunción, 21 de octubre de 2016

Señores
Tecnotrafo Ingeniería de Ronald Jorge Hammer Krone
Avda. Perú
Teléfono: 061-574.127/28
tecnotrafocde@hotmail.com
Ciudad del Este, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 6 de mayo de 2016, inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que en atención a la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre de 2016 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 2) Anular la adjudicación de los ítems 1 y 2, y en consecuencia retrotraer el presente proceso a la etapa de evaluación de Ofertas, y que por Resolución DNCP N° 3547/2016 de fecha 18 de octubre de 2016, la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 1) Rechazar los recursos de reconsideración interpuestos por la ANDE y la firma Trafopar S.A., contra la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre; por la que queda firme la mencionada Resolución.

En consecuencia el Comité de Evaluación, reevaluó las ofertas, y por recomendación de la misma, esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 4190/2014 de fecha 20 de octubre de 2016, resolvió aprobar el Nuevo Informe del Comité de Evaluación, en las siguientes condiciones:

A Transformadores Paraguayos S.A. – (TRAFOPAR S.A.):

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	2.400	60%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	800	40%

A Trafosur S.A.:

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.600	40%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.200	60%

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * Unidad Operativa de Contratación * ANDE

AP/fq

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:43 a.m.
Para: Fernando Querey; Zinaida Turcott; Liliana Barreto
Asunto: RV: LPN SBE 1201/2016

De: TECNOTRAFO INGENIERIA [mailto:tesoreria_tecnotrafo@outlook.com] **En nombre de** cobranzas@tecnotrafo.com.py
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:41 a.m.
Para: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Asunto: Re: LPN SBE 1201/2016

Recibido

GLORIA LOPEZ
Egresos
Tecnotrafo Ingenier??a
de Ronald Hammer
061-574127/8 / 0984-343-604
Email: tesoreria_tecnotrafo@outlook.com cobranzas@tecnotrafo.com.py
km7 CDE - Alto Parana ??? Paraguay
www.tecnotrafo.com.py

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz <sonia_ruizdiaz@ande.gov.py>
Enviado: viernes, 21 de octubre de 2016 10:39 a.m.
Para: cobranzas@tecnotrafo.com.py; contactoscde@tecnotrafo.com.py
Asunto: RV: LPN SBE 1201/2016

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:11 a.m.
Para: 'tecnotrafocde@hotmail.com'
CC: Liliana Barreto; Fernando Querey; Zinaida Turcott
Asunto: LPN SBE 1201/2016

Sres:
TECNOTRAFO INGENIERIA DE RONALD JORGE HAMMER KRONE

Sonia Raquel Ruiz Diaz

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:11 a.m.
Para: 'tecnotrafocde@hotmail.com'
CC: Liliana Barreto; Fernando Querey; Zinaida Turcott
Asunto: LPN SBE 1201/2016
Datos adjuntos: TECNOTRAFO.pdf

Sres:
TECNOTRAFO INGENIERIA DE RONALD JORGE HAMMER KRONE

Adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.,

SONIA RUIZ DIAZ
ANDE - DCP/DCN
Avda. España 1268
Edificio Central - Oficina 218
☎ (+595 21) 217 2443

Adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.,

SONIA RUIZ DIAZ
ANDE - DCP/DCN
Avda. España 1268
Edificio Central - Oficina 218
☎ (+595 21) 217 2443

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administracion Nacional de Electricidad (ANDE) , salvo autorización expresa del Presidente de la Institucion.
Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.

ANDE

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES PÚBLICAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

NOTA UOC/DCN/ANDE/Nº 776/2016

Asunción, 21 de octubre de 2016

Señores
Trafosur S.A.
Avda. Molas López N° 2321 c/ Artigas
Teléfono: 296.595 – 284.173
trafosur@trafosur.com.py
Asunción, Paraguay

De nuestra consideración:

Nos dirigimos a ustedes, con relación a su oferta presentada en fecha 6 de mayo de 2016, inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

En base a lo expuesto, cumplimos en informarles que en atención a la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre de 2016 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 2) Anular la adjudicación de los ítems 1 y 2, y en consecuencia retrotraer el presente proceso a la etapa de evaluación de Ofertas, y que por Resolución DNCP N° 3547/2016 de fecha 18 de octubre de 2016, la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, Resolvió: 1) Rechazar los recursos de reconsideración interpuestos por la ANDE y la firma Trafopar S.A., contra la Resolución DNCP N° 3102/2016 de fecha 15 de setiembre; por la que queda firme la mencionada Resolución.

En consecuencia el Comité de Evaluación, reevaluó las ofertas, y por recomendación de la misma, esta Administración, a través de la Resolución P/CP/N° 4190/2014 de fecha 20 de octubre de 2016, resolvió aprobar el Nuevo Informe del Comité de Evaluación, en las siguientes condiciones:

A Transformadores Paraguayos S.A. – (TRAFOPAR S.A.):

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	2.400	60%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafopar	Paraguay	Unidad	800	40%

A Trafosur S.A.:

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.600	40%

Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	%
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA	Trafosur	Paraguay	Unidad	1.200	60%

Por consiguiente, solicitamos la presentación de la Constancia de estar inscripta en el Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE). Los documentos que no se encuentran activos deberán ser presentados en copias debidamente autenticadas por Escribano Público en el Departamento de Contratos, Segundo Piso – Oficina 218; a fin de proseguir con los trámites pertinentes para la suscripción del contrato teniendo en cuenta el plazo establecido en el artículo 36 de la Ley 2051/2003.

Hacemos propicia la ocasión para saludarles muy atentamente.

Ing. Arnaldo Paiva
Director de Contrataciones Públicas

DCP / UOC * ANDE * Unidad Operativa de Contratación

AP/fq

Zinaida Turcott

De: Trafosur S.A. [trafosur@trafosur.com.py]
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:48 a.m.
Para: Sonia Raquel Ruiz Diaz
CC: Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas
Asunto: RE: LPN SBE 1201/2016

Señores
Recibido, estaremos providenciando la presentación en la fecha, de lo solicitado en nota adjunta
Cordialmente

Lic. Juan Carlos Guanes / Director Presidente.
Molas López 2321 c/ Artigas - Asunción/Paraguay.
Tel/ Fax: (595) 21 296595.
E-Mail: jguanes@trafosur.com.py
Visita nuestra web: www.trafosur.com.py

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz [mailto:sonia_ruizdiaz@ande.gov.py]
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:12
Para: trafosur@trafosur.com.py
CC: Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas
Asunto: RV: LPN SBE 1201/2016

Sres:
TRAFOSUR S.A.

Adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.,

SONIA RUIZ DIAZ

ANDE - DCP/DCN
Avda. España 1268
Edificio Central - Oficina 218
☎ (+595 21) 217 2443

El contenido de este mensaje y cualquier archivo adjunto son de exclusiva responsabilidad del remitente y no comprometen a la Administracion Nacional de Electricidad (ANDE) , salvo autorización expresa del Presidente de la Institucion.

Any e-mail messages and attached files from the National Administration of Electricity are sent in good faith, but shall not be binding nor construed as constituting any obligation on the part of the ANDE. The sender is solely responsible for the content, unless explicit authorization from the President of ANDE.

Sonia Raquel Ruiz Diaz

De: Sonia Raquel Ruiz Diaz
Enviado el: viernes, 21 de octubre de 2016 10:12 a.m.
Para: 'trafosur@trafosur.com.py'
CC: Liliana Barreto; Zinaida Turcott; Fátima Rojas
Asunto: RV: LPN SBE 1201/2016
Datos adjuntos: TRAFOSUR.pdf

Sres:
TRAFOSUR S.A.

Adjunto se remite para su conocimiento la Notificación inherente a la Licitación Pública Nacional ANDE – Subasta a la Baja Electrónica (SBE) N° 1201/2016, para Adquisición de Transformadores de Distribución.

Al respecto, solicitamos acuse en la brevedad posible.

Atte.,

SONIA RUIZ DIAZ
ANDE - DCP/DCN
Avda. España 1268
Edificio Central - Oficina 218
☎ (+595 21) 217 2443